

香港有利印務有限公司承印

# 誌慶

(排名不分先後)

中國醫藥保健品(香港)有限公司  
貿易通道(中國)有限公司  
廣東(香港)旅遊有限公司  
國際華展商務促進有限公司  
亞洲週刊  
亞洲財經, 主管月刊雜誌出版社  
大興纖維(工程)有限公司  
粵海企業(集團)有限公司  
香港好時利洋行(有限公司)  
馬士基輪船(香港)有限公司  
日立—電掣(中國)有限公司  
吳香梅企業(香港)有限公司  
香港中國國際旅遊有限公司  
億利達精密機器廠有限公司  
中國醫藥保健品(香港)有限公司  
(英美)布倫戴士集團遠東分公司  
新加坡美亞貿易(私人)有限公司  
香港中旅引進諮詢服務有限公司  
DUNGEN COMPANY LIMITED  
MINERMET S.A. HONG KONG  
NINE DRAGONS LIMITED  
FEIN & CO. (HK) LTD  
TUNGDA INDUSTRIAL LIMITED

# 尊重科學 愛護人才

## 評社

關於香港科學發展問題，最近已不再復了。但是，在科學界和知識界，卻在不斷地進行一場爭論。這場爭論，是關於科學與人才的問題。在科學界，有人主張科學是萬能的，有人主張科學是無能的。在人才問題上，有人主張人才是萬能的，有人主張人才是無能的。這場爭論，是科學界和知識界的一件大事。我們希望，科學界和知識界能夠在尊重科學和愛護人才的原則下，進行一場健康的爭論。

科學是人類進步的動力。在科學的領域裡，我們需要的是真理，而不是權威。我們需要的是探索，而不是盲從。我們需要的是創新，而不是模仿。我們需要的是人才，而不是庸才。我們需要的是科學，而不是迷信。我們需要的是進步，而不是倒退。我們需要的是繁榮，而不是蕭條。我們需要的是希望，而不是絕望。我們需要的是未來，而不是過去。我們需要的是科學，而不是迷信。我們需要的是進步，而不是倒退。我們需要的是繁榮，而不是蕭條。我們需要的是希望，而不是絕望。我們需要的是未來，而不是過去。

# 民銀行副行長劉鴻儒透露 金融體五項改革 發展股票市場 開放利率體系

【本報訊】中國人民銀行副行長劉鴻儒，在日前舉行的全國金融工作會議上，透露了金融體五項改革。這五項改革分別是：發展股票市場、開放利率體系、改革銀行體制、改革保險體制和改革證券市場。劉鴻儒表示，這五項改革是金融體改革的重點，也是金融體改革的方向。他希望，通過這五項改革，能夠建立起一個現代化的金融體系，為我國的經濟發展提供有力的支持。

劉鴻儒在會上表示，發展股票市場是金融體改革的重點。目前，我國的股票市場還處於起步階段，需要進一步發展。他建議，政府應該採取措施，鼓勵企業發行股票，擴大股票市場的規模。同時，政府也應該加強對股票市場的監管，保護投資者的利益。

在開放利率體系方面，劉鴻儒表示，目前我國的利率體系還處於計劃經濟階段，需要進一步開放。他建議，政府應該逐步放開利率，讓市場決定利率的水平。同時，政府也應該加強對利率的監管，防止利率的過度波動。

# 卡拉奇和拉合爾警槍聲死傷多人 巴基斯坦兩城昨暴動 貝娜齊爾被警方拘捕

【本報訊】巴基斯坦首都卡拉奇和拉合爾兩地，昨日發生了嚴重的暴動。據悉，暴動是由於對政府政策的抗議而引發的。在卡拉奇，數百名示威者與警方發生了衝突，造成多人死傷。在拉合爾，示威者焚燒了政府大樓，並搶劫了商店。貝娜齊爾·布托，巴基斯坦前總理，在暴動中也被警方拘捕。目前，政府已經採取了嚴厲的措施，試圖平息暴動。但是，示威者仍然在街頭遊行，要求政府釋放貝娜齊爾。



寶小的已自伴陪媽媽，天火陽陽，天夏的京北

# 學術界人士提建議 應增辦無黨派報紙 可為自由討論提供論壇

【本報訊】中國學術界人士，日前向有關部門提出建議，認為應該增辦無黨派報紙。他們認為，無黨派報紙可以為學術界提供一個自由的討論論壇，促進學術的發展。目前，我國的報紙大多是由黨和國家控制的，學術界在報紙上發表意見受到很大的限制。他們建議，政府應該允許學術界創辦無黨派報紙，讓他們可以自由地發表自己的觀點。

# 金大中昨警告美國 促停止支持全斗煥 指出朝鮮人有反美情緒

【本報訊】韓國前總統金大中，昨日向美國政府發出警告，促使其停止支持全斗煥。金大中表示，全斗煥是一個極端分子，他的上台將會對韓國的民主制度造成威脅。他呼籲美國政府停止對全斗煥的支持，並要求美國政府採取行動，保護韓國的民主制度。金大中還指出，朝鮮人對美國有反美情緒，如果美國繼續支持全斗煥，將會加劇朝鮮人的反美情緒。

# 徐玉蘭王又娟擔綱 滬越劇院紅樓劇團 恢復行明等劇目

【本報訊】上海越劇院紅樓劇團，日前宣佈恢復行明等劇目。該劇團的負責人表示，行明等劇目是越劇的經典劇目，具有極高的藝術價值。他們希望通過恢復這些劇目，能夠提高越劇的藝術水平，並吸引更多的觀眾。徐玉蘭和王又娟是該劇團的兩位主要演員，他們將擔綱行明等劇目的演出。

# 中國正起草版權法 參照國際版權公約等 大學增設知識產權課程並培訓幹部

【本報訊】中國政府目前正在起草版權法，並參照國際版權公約等。據悉，版權法的起草工作已經進入了最後階段，預計不久將會公佈。同時，中國政府還計劃在大學中增設知識產權課程，並培訓相關幹部。這將有助於提高我國的知識產權保護水平，並促進知識產權的發展。

# 劉再復談人的自身建設 必須掌握現代文化觀念 文革時提倡門戶私修使人主體性完全喪失

【本報訊】劉再復日前在一個學術研討會上，談到了人的自身建設問題。他認為，在文革時期，由於提倡門戶私修，使得人的主體性完全喪失。他呼籲人們在現代社會中，必須掌握現代文化觀念，並加強自身的建設。劉再復還指出，現代文化觀念包括科學、民主、自由和人權等。只有掌握了這些觀念，人們才能在現代社會中生存和發展。

# 要為外商賺大錢創造條件

【本報訊】有關部門日前表示，將為外商賺大錢創造條件。這包括簡化外商投資的手續，降低外商投資的門檻，並提供各種優惠政策。政府希望通過這些措施，能夠吸引更多的外商投資，並促進我國的經濟發展。

# 滬王老五徵婚記 把姓名住址寫在鈔票上

【本報訊】上海的王老五，日前在報上刊登了一則徵婚啟事。他在啟事中寫道，他是一個富有的人，希望找到一個合適的對象。他還寫道，他已經把姓名和住址寫在鈔票上，並準備好隨時兌現。這則徵婚啟事引起了廣泛的關注，許多人紛紛致電詢問。

# 懶洋洋的夏天 京報批評政府公僕 每天僅工作六小時

【本報訊】《京報》日前發表了一篇評論文章，批評政府公僕在夏天懶洋洋的。文章指出，政府公僕在夏天每天只工作六個小時，這是不負責任的行為。文章呼籲政府公僕在夏天也要努力工作，為公眾提供服務。

### 張國榮

阿的！我無做大佬好耐啦！

宋子豪(狄龍)

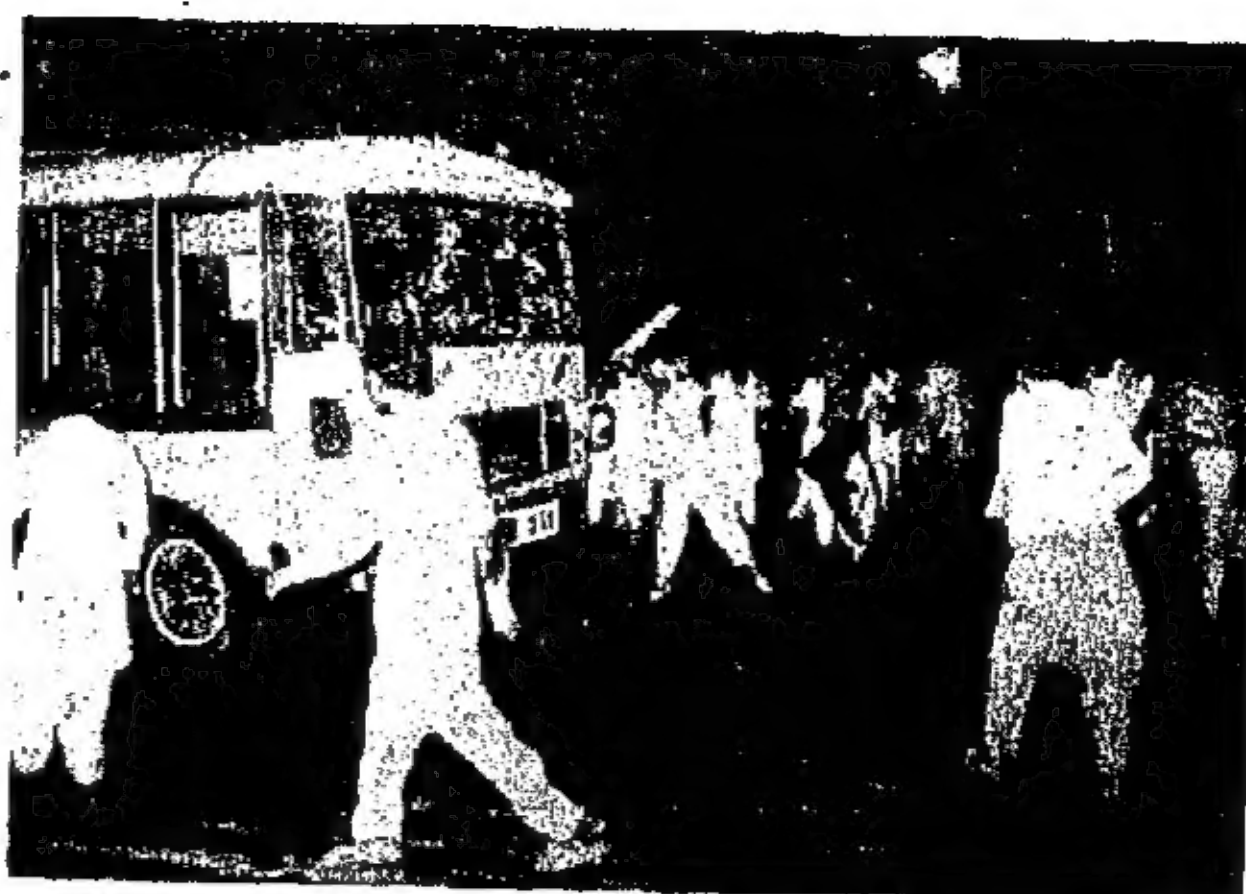
吳宇森

徐克

### 卡拉奇和拉合爾警槍聲死傷多人

## 巴基斯坦兩城昨暴動 貝娜齊爾被警方拘捕

她的支持者宣佈將展開運動直至她獲釋



三週前在卡拉奇，後人遺棄對反名百數被連南政府軍士。士巴府政府軍士持槍對反民人黨對反斯達巴。亂暴街頭生發

【路透社卡拉奇十四日電】巴基斯坦兩大城市卡拉奇和拉合爾，今日均發生激烈暴動，造成多人死傷。卡拉奇方面，暴動於今日下午開始，示威者向警方投擲石頭，並放火燒毀政府建築。拉合爾方面，暴動於今日凌晨開始，示威者向警方投擲磚塊，並放火燒毀政府建築。貝娜齊爾被警方拘捕，她的支持者宣佈將展開運動直至她獲釋。

### 美參院昨通過議案 禁南非紡織品入口

日內閣官房長昨天公布 日相今不參拜靖國神社

表示要適當照顧國民感情

但強調並不意味放棄或取消正式參拜

【路透社華盛頓十四日電】美國參議院今日通過一項議案，禁止從南非進口紡織品。這項議案是參議院在通過一項關於南非的議案時，以壓倒性多數通過的。參議院議長金里奇表示，這項議案的通過，是參議院對南非政府採取的又一項制裁措施。他強調，這項議案的通過，並不意味著美國將放棄對南非的正式參拜，但美國將適當照顧國民感情。

【路透社東京十四日電】日本內閣官房長官昨日表示，日本首相今日將不會參拜靖國神社。他強調，日本將適當照顧國民感情，但並不意味著日本將放棄對靖國神社的正式參拜。他還表示，日本將繼續與美國合作，以維護亞太地區的和平與穩定。

### 中國希望兩伊克制 通過和談解決紛爭

吳學謙會見阿爾及利亞大使時談話

【新華社北京十四日電】國務院副總理吳學謙今日會見阿爾及利亞大使時，就中伊兩國關係問題交換了意見。吳學謙表示，中國希望兩伊兩國能夠通過和談解決紛爭，並呼籲兩國雙方保持克制，不要採取任何可能導致局勢惡化的行動。他還表示，中國將繼續與兩伊兩國保持友好關係，並為兩國之間的和平與穩定做出貢獻。

### 年增長率可能低於去年

【路透社倫敦十四日電】世界經濟論壇今日發表的一份報告指出，一九九一年的年增長率可能低於去年。報告指出，由於全球經濟增長放緩，以及許多國家面臨的通脹壓力，預計一九九一年的年增長率將低於去年。報告還指出，許多國家的經濟增長將受到通貨膨脹和利率上升的影響。

### 石油價格有利經濟

【路透社倫敦十四日電】世界經濟論壇今日發表的一份報告指出，石油價格的下降將有利於經濟增長。報告指出，由於石油價格的下降，許多國家的生產成本將降低，從而有利於經濟增長。報告還指出，石油價格的下降將有利於消費者，因為他們將支付更低的價格。

### 西歐經濟形勢在好轉

【路透社倫敦十四日電】世界經濟論壇今日發表的一份報告指出，西歐地區的經濟形勢正在好轉。報告指出，由於許多西歐國家的經濟增長放緩，以及通貨膨脹壓力減輕，預計西歐地區的經濟形勢將在未來幾個月內好轉。報告還指出，許多西歐國家的經濟增長將受到通貨膨脹和利率上升的影響。

### 貝魯特昨又大爆炸

【路透社貝魯特十四日電】黎巴嫩首都貝魯特昨日發生又一場大爆炸，造成多人死傷。據初步調查，這場爆炸是由於一枚汽車炸彈爆炸引起的。爆炸發生在貝魯特市中心的一條主要街道上，造成多人死傷，並對周圍的建築物造成了嚴重損壞。黎巴嫩政府已下令對這場爆炸進行調查，並呼籲公眾保持冷靜。

### 英失業率創新高

【路透社倫敦十四日電】英國政府今日公佈的數據顯示，英國的失業率已創下新高。數據顯示，英國的失業率已達到百分之十點二，這是自一九七五年以來最高的失業率。數據還顯示，英國的經濟增長放緩，以及許多企業面臨的通脹壓力，是導致失業率上升的主要原因。

### 蘇聯向菲發出恫嚇 稱一日核戰將受襲

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯政府今日向菲律賓發出恫嚇，稱如果菲律賓不從蘇聯的要求，蘇聯將對菲律賓發動核戰爭。蘇聯政府還稱，如果菲律賓不從蘇聯的要求，蘇聯將對菲律賓發動核戰爭。蘇聯政府還稱，如果菲律賓不從蘇聯的要求，蘇聯將對菲律賓發動核戰爭。

### 審受庭出昨川羣陳 罪控項九部全認否

【路透社北京十四日電】中國政府今日宣佈，將對四川的一群受審人員進行審判。政府還宣佈，將對這群受審人員提出九項指控，並要求他們承認這些指控。政府還宣佈，將對這群受審人員提出九項指控，並要求他們承認這些指控。

### 科威特與阿布扎比 下月起削減煉油量

【路透社科威特十四日電】科威特政府今日宣佈，將從下月起削減煉油量。政府還宣佈，將從下月起削減煉油量。政府還宣佈，將從下月起削減煉油量。

### 美蘇是否開首腦會 兩國外長下月決定

【路透社華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將在下月決定是否與蘇聯舉行首腦會議。美國政府還宣佈，將在下月決定是否與蘇聯舉行首腦會議。美國政府還宣佈，將在下月決定是否與蘇聯舉行首腦會議。

### 美國對新西蘭貿易 正考慮採取新措施

【路透社華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將對新西蘭的貿易採取新措施。美國政府還宣佈，將對新西蘭的貿易採取新措施。美國政府還宣佈，將對新西蘭的貿易採取新措施。

### 美官員今赴東京 再促日開放市場

【路透社華盛頓十四日電】美國官員今日將赴東京，再次向日本政府施壓，要求其開放市場。美國官員還將與日本政府官員會談，討論如何解決美日之間的貿易爭端。美國官員還將與日本政府官員會談，討論如何解決美日之間的貿易爭端。

### 英失業率創新高 總數三二萬人佔勢力逾一成

【路透社倫敦十四日電】英國政府今日公佈的數據顯示，英國的失業率已創下新高。數據顯示，英國的失業率已達到百分之十點二，這是自一九七五年以來最高的失業率。數據還顯示，英國的經濟增長放緩，以及許多企業面臨的通脹壓力，是導致失業率上升的主要原因。

### 貝魯特昨又大爆炸 釀成大火死二十人傷一百多人

【路透社貝魯特十四日電】黎巴嫩首都貝魯特昨日發生又一場大爆炸，造成多人死傷。據初步調查，這場爆炸是由於一枚汽車炸彈爆炸引起的。爆炸發生在貝魯特市中心的一條主要街道上，造成多人死傷，並對周圍的建築物造成了嚴重損壞。黎巴嫩政府已下令對這場爆炸進行調查，並呼籲公眾保持冷靜。

### 蘇聯向菲發出恫嚇 稱一日核戰將受襲

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯政府今日向菲律賓發出恫嚇，稱如果菲律賓不從蘇聯的要求，蘇聯將對菲律賓發動核戰爭。蘇聯政府還稱，如果菲律賓不從蘇聯的要求，蘇聯將對菲律賓發動核戰爭。蘇聯政府還稱，如果菲律賓不從蘇聯的要求，蘇聯將對菲律賓發動核戰爭。

### 審受庭出昨川羣陳 罪控項九部全認否

【路透社北京十四日電】中國政府今日宣佈，將對四川的一群受審人員進行審判。政府還宣佈，將對這群受審人員提出九項指控，並要求他們承認這些指控。政府還宣佈，將對這群受審人員提出九項指控，並要求他們承認這些指控。

### 科威特與阿布扎比 下月起削減煉油量

【路透社科威特十四日電】科威特政府今日宣佈，將從下月起削減煉油量。政府還宣佈，將從下月起削減煉油量。政府還宣佈，將從下月起削減煉油量。

### 美蘇是否開首腦會 兩國外長下月決定

【路透社華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將在下月決定是否與蘇聯舉行首腦會議。美國政府還宣佈，將在下月決定是否與蘇聯舉行首腦會議。美國政府還宣佈，將在下月決定是否與蘇聯舉行首腦會議。

### 周潤發·狄龍·張國榮

時：暗夜地：暗巷人物：宋子豪·杰仔

阿的！我無做大佬好耐啦！  
宋子豪（狄龍）

點做人  
你知！  
你也都

本  
色

朱寶意  
李子雄  
徐克

### 劉再復談人的自身建設

必須掌握現代文化觀念

文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失

要尊重人的主體性，必須掌握現代文化觀念。劉再復在談話中強調，現代文化觀念是人的自身建設的關鍵。他還強調，文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失，這是不應該重演的。

### 劉再復談人的自身建設

必須掌握現代文化觀念

文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失

要尊重人的主體性，必須掌握現代文化觀念。劉再復在談話中強調，現代文化觀念是人的自身建設的關鍵。他還強調，文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失，這是不應該重演的。

### 劉再復談人的自身建設

必須掌握現代文化觀念

文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失

要尊重人的主體性，必須掌握現代文化觀念。劉再復在談話中強調，現代文化觀念是人的自身建設的關鍵。他還強調，文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失，這是不應該重演的。

### 劉再復談人的自身建設

必須掌握現代文化觀念

文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失

要尊重人的主體性，必須掌握現代文化觀念。劉再復在談話中強調，現代文化觀念是人的自身建設的關鍵。他還強調，文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失，這是不應該重演的。

### 劉再復談人的自身建設

必須掌握現代文化觀念

文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失

要尊重人的主體性，必須掌握現代文化觀念。劉再復在談話中強調，現代文化觀念是人的自身建設的關鍵。他還強調，文革時提倡門戶私修使人的主體性完全喪失，這是不應該重演的。

### 六匪在彩虹道分批同時下手

#### 兩金行年亦同被劫

【本報訊】九龍新彩虹道兩金行，昨日下午被匪徒打劫，六名分守行內之保安人員，分別被匪徒用利器砍傷，其中一名保安人員，傷勢較重，被送往醫院救治。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 一護衛員受傷近百兩金飾被掠

【本報訊】九龍新彩虹道兩金行，昨日下午被匪徒打劫，六名分守行內之保安人員，分別被匪徒用利器砍傷，其中一名保安人員，傷勢較重，被送往醫院救治。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 兩金行年亦同被劫

【本報訊】九龍新彩虹道兩金行，昨日下午被匪徒打劫，六名分守行內之保安人員，分別被匪徒用利器砍傷，其中一名保安人員，傷勢較重，被送往醫院救治。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 匪徒手法與昨天相似

【本報訊】九龍新彩虹道兩金行，昨日下午被匪徒打劫，六名分守行內之保安人員，分別被匪徒用利器砍傷，其中一名保安人員，傷勢較重，被送往醫院救治。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 警方懷疑屬同一幫匪徒所為

【本報訊】九龍新彩虹道兩金行，昨日下午被匪徒打劫，六名分守行內之保安人員，分別被匪徒用利器砍傷，其中一名保安人員，傷勢較重，被送往醫院救治。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

### 為新任美駐港總領事洗塵

【本報訊】新任美駐港總領事洗塵，美領事館昨日舉行招待會，賓主談笑甚歡。新任總領事表示，將致力於加強美港兩地之經貿往來，並為僑胞提供更好之服務。

### 許家屯宴請安德森

【本報訊】許家屯昨日宴請安德森，賓主談笑甚歡。許家屯表示，對安德森之到訪表示歡迎，並希望兩地之合作能進一步加強。

### 面海區西 煙冒輪貨

【本報訊】西貢海區昨日發生貨輪冒煙事件，起火品為化學品。火勢一度擴大，幸經消防人員及時趕到撲滅。目前起火原因正在調查中。

### 電路版廠六名工人 突感不適入院求醫

【本報訊】電路版廠六名工人，昨日突感不適入院求醫。據悉，工人們在工廠工作時，可能接觸到某些化學物質，導致身體不適。目前工人們正在接受治療，情況穩定。

### 嘉禾集團安樂影片 加入有線電視公司

【本報訊】嘉禾集團安樂影片，昨日正式加入有線電視公司。這將為有線電視觀眾提供更多元化之影視選擇。



新華社香港分社昨日舉行招待會，賓主談笑甚歡。

### 昨天續無霍亂新症

【本報訊】昨日續無霍亂新症，十六名霍亂患者仍在留醫。衛生局表示，目前疫情已得到控制，患者均在醫院接受治療，情況良好。

### 昨與房署開會

【本報訊】昨日與房署開會，討論有關房屋問題。會議中，雙方就如何改善房屋質素及增加房屋供應等問題交換了意見。

### 離職聲明

【本報訊】本人因故離職，特此聲明。聲明人：張三。聲明日期：一九八六年八月八日。

### 新中華國貨

香港灣仔軒士道141-147號 電話：5-732215-9  
九龍紅磡湖光街7至10號 電話：3-330331

## 營聯九線一式

# 大特價

## 一千萬元大贈送

本集團屬下旺角富豪酒樓，為慶祝啓業一週年紀念，多謝各界街坊友好鼎力支持，現集所屬酒樓聯合舉辦：《壹仟萬元特價大酬賓》以不牟利方式推出。

在以下日期內（由一九八六年八月八日至八月卅一日止）凡惠顧附列菜譜，不論多少，每席一律奉送大號百事吉干邑壹枝、合時生菓或西橙壹打。（逾期照原價壹仟伍佰捌拾元）

國皇酒樓	尖沙咀東部	電話：3-698832
富豪酒樓	彌敦道607號	電話：3-7701833
國豐酒樓	九龍城太子道	電話：3-827988
金圖酒樓	九龍城太子道	電話：3-824978
金唐酒樓	旺角上海街	電話：3-963927
金滿酒樓	九龍城太子道	電話：3-825191
金源酒樓	九龍城太子道	電話：3-833888

本集團自置物業及停車場，營業面積四十餘萬方呎，有充足座位及五百個停車位為大眾服務。

Bisquit Cognac  
百事吉干邑

### 嘉禾集團安樂影片 加入有線電視公司

【本報訊】嘉禾集團安樂影片，昨日正式加入有線電視公司。這將為有線電視觀眾提供更多元化之影視選擇。

### 反核電人士訪京

【本報訊】反核電人士昨日訪問北京，向有關部門反映意見。他們表示，對核電的安全問題表示擔憂，並呼籲政府加強監管。

### 電話公司昨天宣佈

## 嘉禾集團安樂影片 加入有線電視公司

### 兩公司佔股五成 用戶月費一至二百

【本報訊】香港有線電視公司昨日宣佈，與嘉禾集團及安樂影片公司合作，成立有線電視公司。該公司將擁有兩間電視公司的全部股份，並由兩間公司佔股五成。用戶月費將由一百元至二百元不等。

有線電視公司昨日宣佈，與嘉禾集團及安樂影片公司合作，成立有線電視公司。該公司將擁有兩間電視公司的全部股份，並由兩間公司佔股五成。用戶月費將由一百元至二百元不等。

## 兩局小組寫核電報告 鍾逸傑稱正全力工作

### 考察團搜集資料極有助加深了解 夏維爾報告洩露部分非最新消息

【本報訊】兩局小組正全力工作，考察團搜集資料極有助加深了解。夏維爾報告洩露部分非最新消息。

### 特稿

## 從電量看電力需求

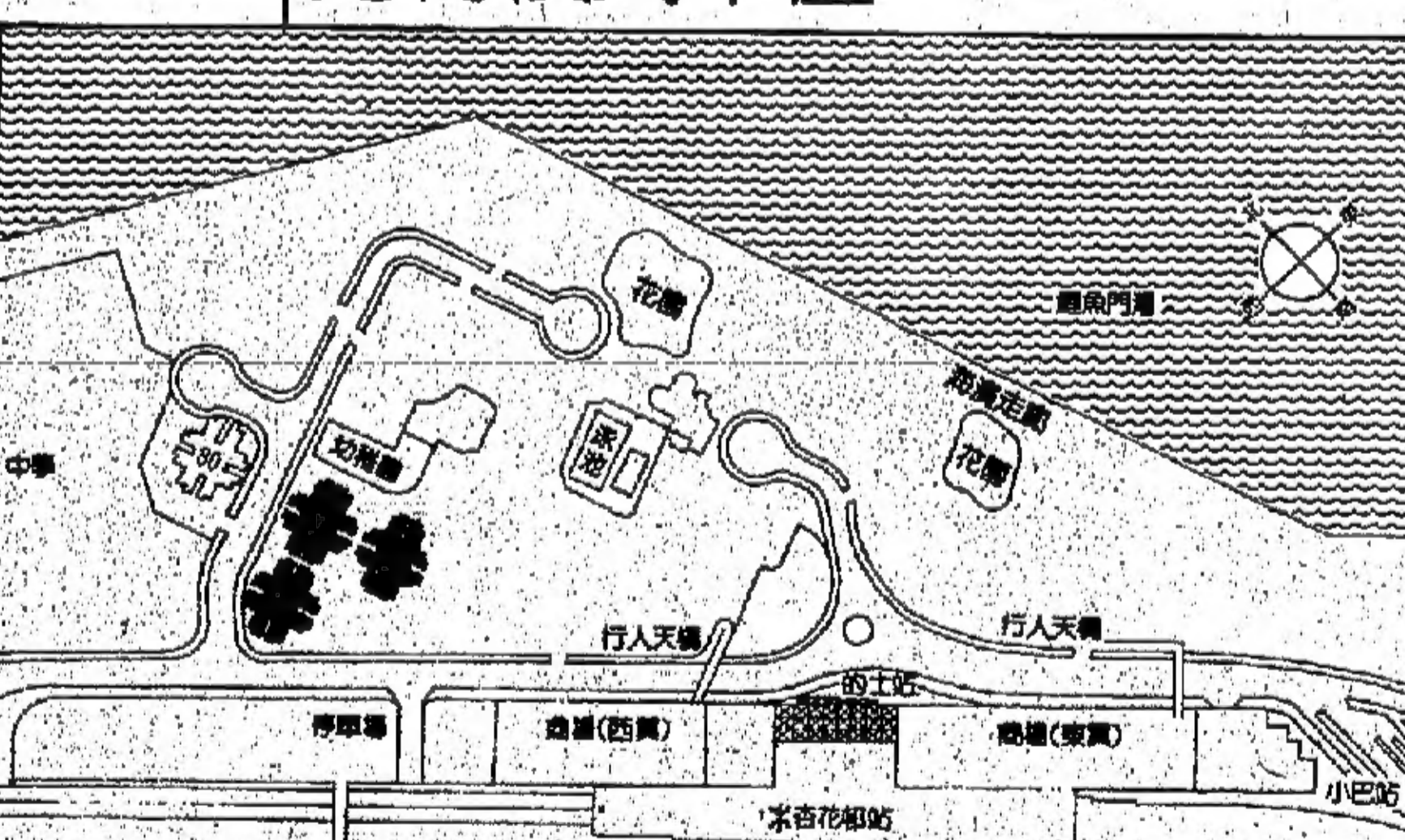
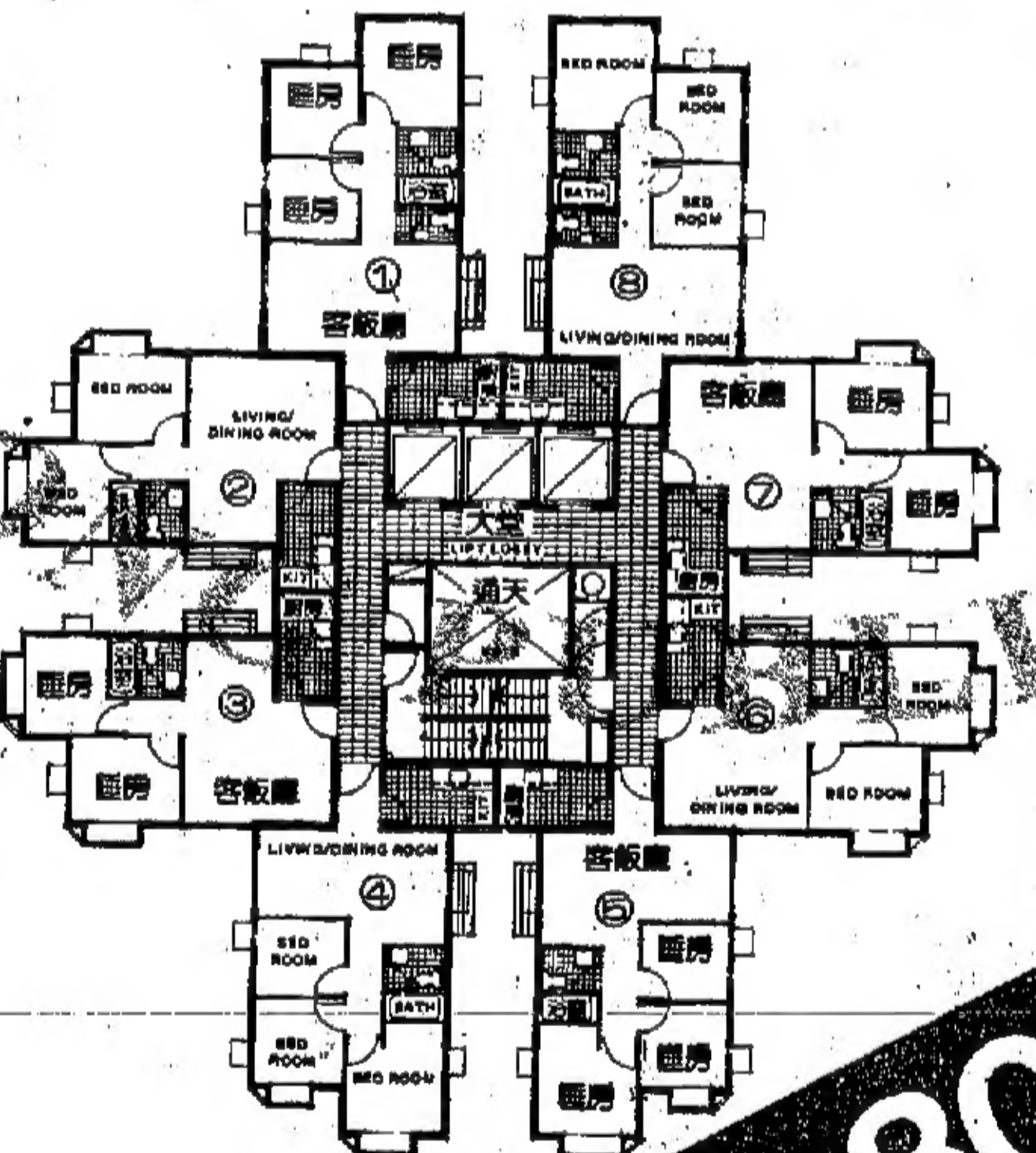
隨著本港經濟的增長，電力需求亦不斷增加。根據電力局公佈的資料，一九八七年，本港電力需求將達三萬六千五百萬度，而一九八八年則將達四萬零五百萬度。電力局表示，電力需求將繼續增長，預計一九九〇年將達四萬八千五百萬度。

# 杏花邨

## 港島線地鐵杏花邨站

## 第31、32、33座住宅單位 尚有少量 單位出售

單位面積由597呎至745呎  
另有複式單位



1987年冬建築完成



售樓處：香港杏花邨地鐵站 電話：5-8963645, 5-8963697  
示範單位，歡迎參觀。上午9時至下午6時(假日照常)

### 港府三官員今赴英

促夏維爾研究深化  
討論海外估計二階段報告等

### 考察團帶回手冊

介紹美核電資料  
本考察團在訪問美國期間，曾向美國核電局索取有關核電資料的手冊，現已帶回香港。

### 火車一度停頓

因車道受阻四十分鐘  
昨日下午，因車道受阻，火車一度停頓，延誤了四十分鐘。

### 反核電人士訪京

定於本週六出發  
代表向中電提十一問題

### 防範動亂

金圖酒樓  
金圖酒樓昨日宣佈，將加強防範動亂，並採取多項措施，以確保顧客的安全。

### 國皇酒樓

尖沙咀東區  
國皇酒樓昨日宣佈，將加強防範動亂，並採取多項措施，以確保顧客的安全。

### 國皇酒樓

尖沙咀東區  
國皇酒樓昨日宣佈，將加強防範動亂，並採取多項措施，以確保顧客的安全。

### 國皇酒樓

尖沙咀東區  
國皇酒樓昨日宣佈，將加強防範動亂，並採取多項措施，以確保顧客的安全。

電路版廠六名工人  
突感不適入院求醫  
消防員相信是吸入化學品氣味

【本報訊】昨日下午四時，麥高雲街六名男女工人，突然感到不適，被送往醫院求醫。消防員到場後，相信是吸入化學品氣味所致。

代收款銀行：香港  
中區分行：德輔道中27號  
德輔道中22號  
德輔道中104號  
德輔道中20號  
德輔道中105號  
德輔道中90號  
德輔道中58號

本集團屬下  
為慶祝啓業  
多謝各界街坊  
持，現集所屬  
辦：《壹仟萬元  
以不牟利方式  
在以下日期  
年八月八日至  
凡惠顧附列菜  
每席一律奉送  
壹枝、合時生  
(逾期照原價)

國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區

國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區

國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區

國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區

國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區  
國皇酒樓  
尖沙咀東區







# 慢戰揭賽泳界世 雄爭蘇美中水跳

## 強力實隊女德東隊男國美泳游 測預難標奪誰賽球水子女設增



賽泳游界世五第的行舉牙班西在  
港北台圖中是場進隊國中着接緊，  
(片照社通路)

### 奧運足球賽逾百隊參加 外圍賽明年上半年舉行

【本報訊】由國際足球聯合會主辦的奧運足球賽，預計將有超過一百支球隊參加。外圍賽將於明年上半年舉行。這項比賽旨在推廣足球運動，並為奧運會預選隊。目前，已有許多國家隊表示參加意願。比賽將分為男子和女子組進行。

### 跳四育 體體育育

跳水的四名中國選手，分別是李春、李春、李春、李春。他們在比賽中表現出色，為中國隊爭取了榮譽。這項比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面非常熱烈。

### 愉園征濠江獲大捷 昨天以九比零大勝澳公務局隊

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中以九比零大勝澳公務局隊。這場比賽在愉園體育場舉行，吸引了眾多球迷前來觀看。愉園隊在比賽中展現了強大的實力，進球如探囊取物。



足球賽中，愉園隊以九比零大勝澳公務局隊。

### 世界女籃小組賽結束 中國隊與四強無緣

【本報訊】世界女子籃球錦標賽小組賽階段已經結束。中國隊在比賽中表現不佳，未能晉級四強。中國隊在比賽中面臨了強大的對手，最終未能取得理想成績。

中國隊在比賽中與對手交鋒。

### 橋咀島暑假狂歡預售團票

橋咀島暑假狂歡預售團票，歡迎各界人士參加。活動內容豐富，包括音樂會、舞蹈表演等。預售團票優惠多多，不容錯過。

### 豪華海鮮團

豪華海鮮團，為您提供正宗的港式海鮮。菜式精美，服務周到。歡迎預訂。

### 週末黃昏團

週末黃昏團，為您提供輕鬆愉快的週末時光。活動內容豐富，適合家庭參加。

### 北首乳鴿餐

北首乳鴿餐，為您提供正宗的北首乳鴿。味道鮮美，營養豐富。歡迎品嚐。

### 貴

貴，為您提供高品質的服務。價格公道，服務周到。歡迎光臨。

### 元中嘉利貿易公司

元中嘉利貿易公司，為您提供各種貿易服務。信譽可靠，服務周到。

### 行司

行司，為您提供各種服務。歡迎垂詢。

### 尖東北海漁村

尖東北海漁村，為您提供正宗的漁村風味。環境優美，菜式新鮮。

### 全日免費任玩水陸活動

全日免費任玩水陸活動，歡迎參加。活動內容豐富，適合各年齡段人士。

### 吳青霞畫展

吳青霞畫展，為您展示名畫大師的藝術作品。歡迎參觀。

### 黑旋風殺蟲噴霧

黑旋風殺蟲噴霧，為您提供強大的殺蟲效果。使用簡便，效果顯著。

### 黑旋風殺蟲噴霧

黑旋風殺蟲噴霧，為您提供強大的殺蟲效果。使用簡便，效果顯著。

### 黑旋風殺蟲噴霧

黑旋風殺蟲噴霧，為您提供強大的殺蟲效果。使用簡便，效果顯著。

### 黑旋風殺蟲噴霧

黑旋風殺蟲噴霧，為您提供強大的殺蟲效果。使用簡便，效果顯著。

### 黑旋風殺蟲噴霧

黑旋風殺蟲噴霧，為您提供強大的殺蟲效果。使用簡便，效果顯著。

### 黑旋風殺蟲噴霧

黑旋風殺蟲噴霧，為您提供強大的殺蟲效果。使用簡便，效果顯著。

### 全世界第一部

## 激光傳呼機

採用激光通訊技術  
數字顯示清楚玲瓏  
傳呼、計數、音樂三用機

特價 10元

現金(不超過) \$600  
每月 租金 \$120  
每月 租金 \$10

長期租賃優惠，換零件不加收費  
首創租機，免擔保，即租即用

查詢：3-969135

### PEM 電磁調速馬達

選用優質電子元件  
耐用可靠  
常備現貨

## JZT系列

大同機械有限公司  
COSMOS MACHINERY LIMITED

OFFICE & SHOWROOM:  
310-310C UN CHAU ST. G/F, KOWLOON, HONG KONG.  
TEL: 3-68111 FAX: 852-132-48018  
CABLE "COSMOS" TELEX: 54760 CMLO HK

### 某中資銀行聘請下列職員

一、男性文員：年二十二歲以下，中學會考五科及格  
(包括中、英、數)或預科程度，懂英文打字者優先考慮。  
二、女性文員：年四十歲以下，具中三或以上程度，負責文件派送及辦公室事務等工作。  
應徵者請於八月二十日前親往中、英文履歷(應徵信、連同學歷證件副本及近照二張，寄香港郵政總局信箱二三八八號人事處收。信封上請列明申請之職位，合約約略，恕不退件。

### 祝賀 貴達有限公司隆重開幕 大展鴻圖

帝汶貿易公司敬賀

電話：5-488396 5-477561  
TELEX: 72230 TIMOR HX  
FAX: 5-405439

### 廣州提貨 月曆

種類多、價錢平  
高富印刷廣告公司  
香港灣仔日街7號  
電話：5-298207 5-278768

### 世界的耳目正集中注意着 NISSEI

新型 日精 PS系列

現貨供應 歡迎垂詢

日精工業株式會社  
日本東京市港區新橋區日本橋區  
香港九龍彌敦道1108號  
電話：3-7242407 傳真：45093

### 香港博雅藝術公司主辦 吳青霞畫展

日期：八月十四日至二十一日，上午十時至下午六時，星期日休息  
地點：九龍尖沙咀彌敦道1108號

惠利廣告電話：七二六九八〇





### 亞洲資金也調來港

【本報訊】昨日有大批海外資金流入香港，主要是由美、日、英、德、法等國而來。據悉，這些資金主要是用於投資香港的房地產市場，以及用於支持香港的金融體系。昨日，香港股市表現強勁，恒生指數收市報一萬零八百點，升一百零二點。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。

### 最近一周達六十億元

【本報訊】據香港貿易發展局昨日公佈，最近一周（八月十四日至二十日）進入香港的資金總額達六十億元。其中，美資佔了百分之三十，日資佔了百分之二十，英資佔了百分之十五，德資佔了百分之十，法資佔了百分之五。這些資金的流入，顯示了國際投資者對香港經濟前景的信心。

### 中期投資為數不少

【本報訊】據香港貿易發展局昨日公佈，最近一周（八月十四日至二十日）進入香港的資金中，中期投資佔了百分之四十。這顯示了投資者對香港經濟的長期看好。此外，還有一些短期投資，主要是用於支持香港的金融體系。

### 歐洲新幣單位又上揚

【本報訊】據歐洲中央銀行昨日公佈，歐洲新幣單位（ECU）昨日又上揚了百分之零點五。這主要是由於市場對新幣單位的信心增強所致。此外，還有一些其他因素也導致了新幣單位的上揚。

### 澳洲新幣單位又上揚

【本報訊】據澳洲中央銀行昨日公佈，澳洲新幣單位（AUD）昨日又上揚了百分之零點五。這主要是由於市場對新幣單位的信心增強所致。此外，還有一些其他因素也導致了新幣單位的上揚。

### 信億四獲鐵地

【本報訊】據香港地產局昨日公佈，信億集團昨日獲得了四塊鐵地。這四塊鐵地分別位於香港的不同地區，總面積達到了五百萬平方呎。信億集團表示，這四塊鐵地的獲得，將有助於其擴大在香港的業務範圍。

### 有地銀公司首創

【本報訊】據香港地產局昨日公佈，有地銀公司昨日首創了一種新的地產服務模式。這種模式主要是為客戶提供一站式的房地產服務，包括地產經紀、貸款、保險等。有地銀公司表示，這種模式的創出，將有助於提高地產服務的效率和質量。

### 有地銀公司首創

【本報訊】據香港地產局昨日公佈，有地銀公司昨日首創了一種新的地產服務模式。這種模式主要是為客戶提供一站式的房地產服務，包括地產經紀、貸款、保險等。有地銀公司表示，這種模式的創出，將有助於提高地產服務的效率和質量。

### 新舊之間 阿帆

【本報訊】阿帆在「新舊之間」中，展現了精湛的演技。他在劇中飾演了一個在傳統與現代之間掙扎的角色，深受觀眾喜愛。阿帆表示，這次演出對他來說是一個挑戰，但他通過不斷的努力，成功地完成了角色。



### 人之食為微細美手助幫等積陳

【本報訊】陳毅詩在「人之食為微細美手助幫等積陳」中，展現了精湛的演技。他在劇中飾演了一個在傳統與現代之間掙扎的角色，深受觀眾喜愛。陳毅詩表示，這次演出對他來說是一個挑戰，但他通過不斷的努力，成功地完成了角色。

### 色出技特怪古事故

【本報訊】《神州小鬧大魔妖》是一部充滿奇幻色彩的古裝片。影片講述了一個關於妖魔鬼怪的故事，情節曲折，動作精彩。影片上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

### 爆滿

【本報訊】《神州小鬧大魔妖》昨日在各大影院上映，場場爆滿。觀眾對影片的好評如潮，紛紛表示影片值得一看。影片的成功，也顯示了觀眾對奇幻類影片的喜愛。

### 子猫物語

【本報訊】《子猫物語》是一部溫馨感人的動畫片。影片講述了一個關於貓的故事，情節動人，畫面精美。影片上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

### 一部荷里活的中國電影

【本報訊】《妖魔大鬧小神州》是一部由荷里活名導執導的中國電影。影片集結了眾多知名演員，情節精彩，動作震撼。影片上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

### 妖魔大鬧小神州

【本報訊】《妖魔大鬧小神州》昨日在各大影院上映，場場爆滿。觀眾對影片的好評如潮，紛紛表示影片值得一看。影片的成功，也顯示了觀眾對奇幻類影片的喜愛。

### 妖魔大鬧小神州

【本報訊】《妖魔大鬧小神州》昨日在各大影院上映，場場爆滿。觀眾對影片的好評如潮，紛紛表示影片值得一看。影片的成功，也顯示了觀眾對奇幻類影片的喜愛。

### 多觀眾皆表欣賞之際

【本報訊】林建明在「多觀眾皆表欣賞之際」中，展現了精湛的演技。他在劇中飾演了一個在傳統與現代之間掙扎的角色，深受觀眾喜愛。林建明表示，這次演出對他來說是一個挑戰，但他通過不斷的努力，成功地完成了角色。

### 鄭裕玲再接拍電影

【本報訊】鄭裕玲昨日表示，她將繼續接拍電影。她表示，她對電影事業充滿熱愛，並希望通過不斷的努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。鄭裕玲的這番話，得到了觀眾的熱烈支持。

### 周潤發成個大忙人

【本報訊】周潤發昨日表示，他最近非常忙碌。他表示，他最近接拍了多部電影，並需要為這些電影進行宣傳。周潤發的這番話，顯示了他作為一名演員的辛勤工作。

### 陳奕詩有和平計

【本報訊】陳奕詩昨日表示，他有一個和平計劃。他表示，他計劃在未來幾年內，將自己的事業重心轉向影視行業。陳奕詩的這番話，顯示了他對未來事業的規劃。

### 吳君如謂好平常

【本報訊】吳君如昨日表示，她覺得生活很平常。她表示，她雖然是一名知名藝人，但她的生活卻非常簡單。吳君如的這番話，顯示了她作為一名藝人的真實生活。

### 王晶赴台搞宣傳

【本報訊】王晶昨日表示，他將前往台灣進行宣傳。他表示，他最近接拍了一部電影，並需要為這部電影進行宣傳。王晶的這番話，顯示了他作為一名導演的辛勤工作。

### 李美珊創食經

【本報訊】李美珊昨日表示，她創出了一本食經。她表示，這本書記錄了她多年來的飲食心得，並希望通過這本書，為讀者提供參考。李美珊的這番話，顯示了她對飲食文化的熱愛。

### 明珠大白鯊

【本報訊】明珠昨日表示，她最近拍了一部大白鯊。她表示，這部電影讓她體驗到了前所未有的刺激。明珠的這番話，顯示了她作為一名演員的冒險精神。

### 明珠大白鯊

【本報訊】明珠昨日表示，她最近拍了一部大白鯊。她表示，這部電影讓她體驗到了前所未有的刺激。明珠的這番話，顯示了她作為一名演員的冒險精神。

### 劇之賞欣示表皆眾觀多大

【本報訊】林建明在「劇之賞欣示表皆眾觀多大」中，展現了精湛的演技。他在劇中飾演了一個在傳統與現代之間掙扎的角色，深受觀眾喜愛。林建明表示，這次演出對他來說是一個挑戰，但他通過不斷的努力，成功地完成了角色。

### 鄭裕玲再接拍電影

【本報訊】鄭裕玲昨日表示，她將繼續接拍電影。她表示，她對電影事業充滿熱愛，並希望通過不斷的努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。鄭裕玲的這番話，得到了觀眾的熱烈支持。

### 周潤發成個大忙人

【本報訊】周潤發昨日表示，他最近非常忙碌。他表示，他最近接拍了多部電影，並需要為這些電影進行宣傳。周潤發的這番話，顯示了他作為一名演員的辛勤工作。

### 陳奕詩有和平計

【本報訊】陳奕詩昨日表示，他有一個和平計劃。他表示，他計劃在未來幾年內，將自己的事業重心轉向影視行業。陳奕詩的這番話，顯示了他對未來事業的規劃。

### 吳君如謂好平常

【本報訊】吳君如昨日表示，她覺得生活很平常。她表示，她雖然是一名知名藝人，但她的生活卻非常簡單。吳君如的這番話，顯示了她作為一名藝人的真實生活。

### 王晶赴台搞宣傳

【本報訊】王晶昨日表示，他將前往台灣進行宣傳。他表示，他最近接拍了一部電影，並需要為這部電影進行宣傳。王晶的這番話，顯示了他作為一名導演的辛勤工作。

### 李美珊創食經

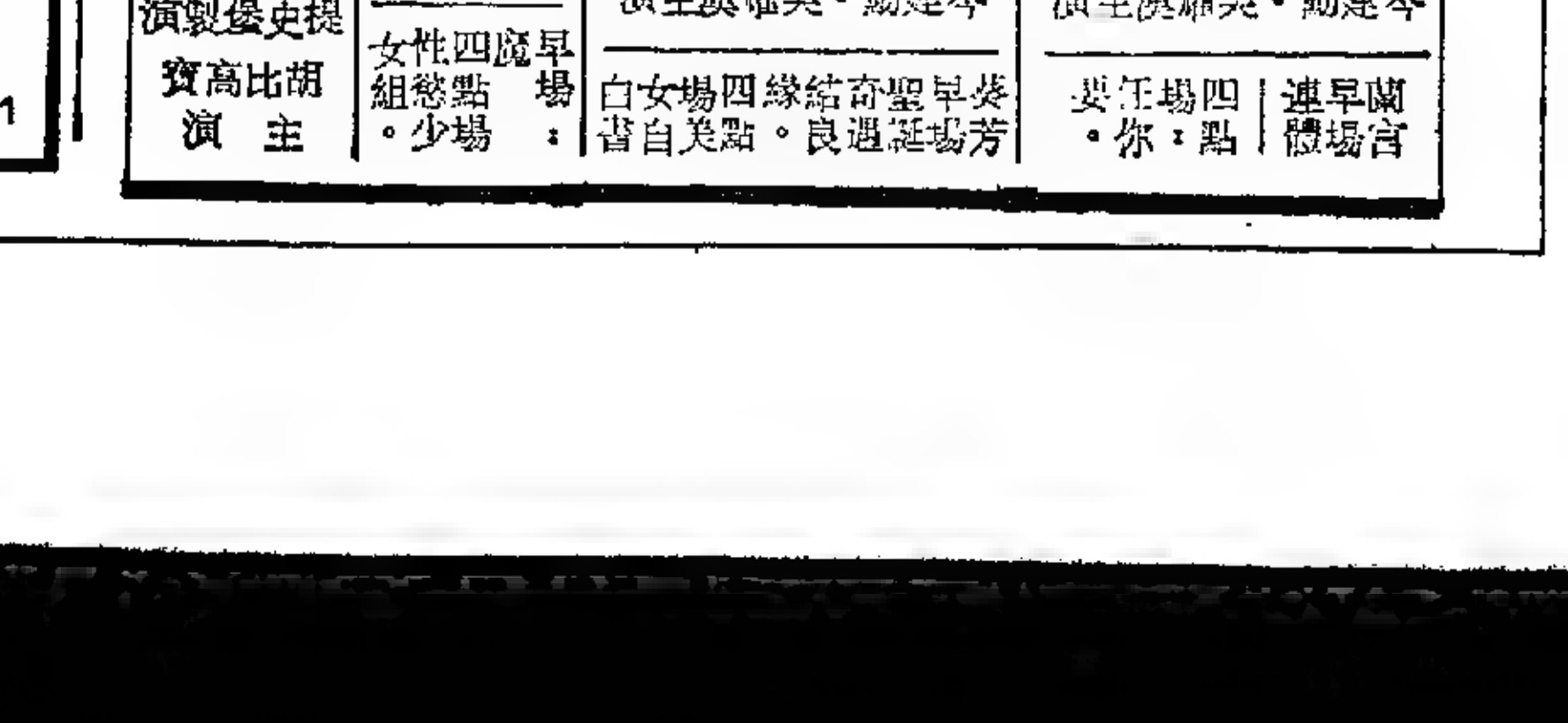
【本報訊】李美珊昨日表示，她創出了一本食經。她表示，這本書記錄了她多年來的飲食心得，並希望通過這本書，為讀者提供參考。李美珊的這番話，顯示了她對飲食文化的熱愛。

### 明珠大白鯊

【本報訊】明珠昨日表示，她最近拍了一部大白鯊。她表示，這部電影讓她體驗到了前所未有的刺激。明珠的這番話，顯示了她作為一名演員的冒險精神。

### 明珠大白鯊

【本報訊】明珠昨日表示，她最近拍了一部大白鯊。她表示，這部電影讓她體驗到了前所未有的刺激。明珠的這番話，顯示了她作為一名演員的冒險精神。



### 亞洲資金也調來港

【本報訊】昨日有大批海外資金流入香港，主要是由日本、美國、歐洲及東南亞等地而來。據悉，這些資金主要是用於投資香港的房地產市場，以及用於支持香港的經濟發展。此外，還有一些資金是流入香港的金融市場，用於支持香港的金融機構的運作。這些資金的流入，對於香港的經濟發展起到了積極的推動作用。

### 最近一周達六十億元

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的數據顯示，最近一周流入香港的資金總額達到了六十億元。這比前一周的資金流入量增加了百分之二十。這也反映了投資者對香港經濟前景的信心。

### 日本地價昂貴 日圓匯率上升

【本報訊】日本地價在過去幾年中一直處於高位，這使得日本的房地產市場面臨著巨大的壓力。此外，日圓匯率的上升也對日本的經濟產生了負面影響。日本政府目前正在採取措施來緩解這些問題，包括通過增加供應和降低利率來刺激房地產市場。

### 經濟

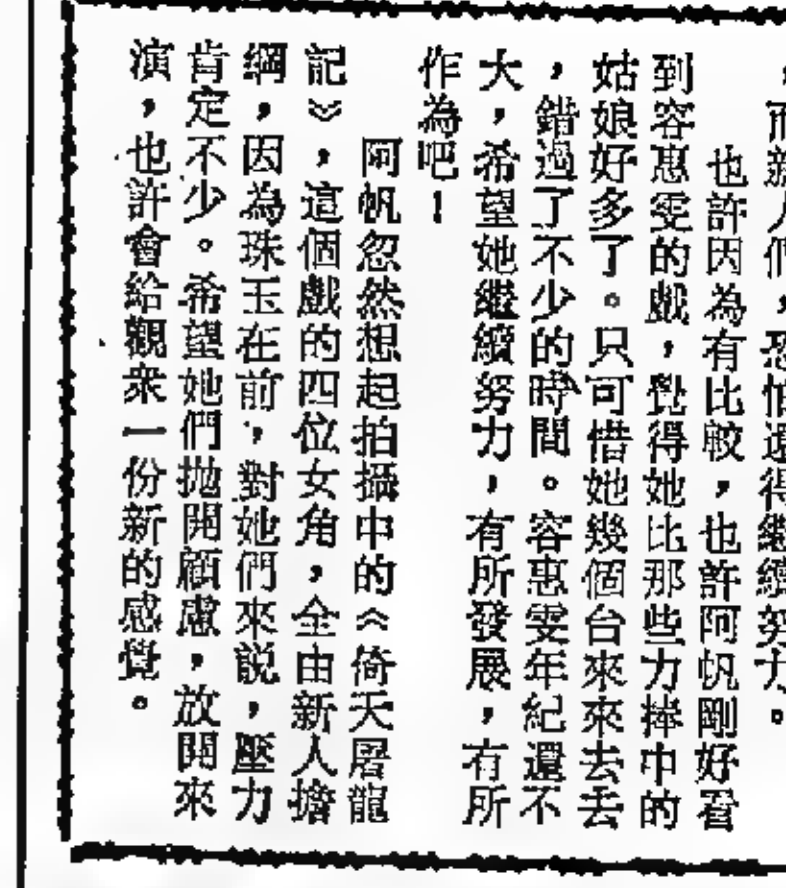
【本報訊】近數月大型地產交易主要買家為日投資者。據悉，這些投資者主要是來自日本的企業和個人，他們在過去幾年中一直積極投資香港的房地產市場。這也反映了日本投資者對香港經濟前景的信心。

### 貴州出口貨四成輸港

【本報訊】貴州省最近公佈的數據顯示，該省的出口貨物中有百分之四十是輸往香港的。這反映了香港作為中國對外貿易的重要樞紐的地位。此外，貴州省還積極發展與香港的貿易往來，以促進該省的經濟發展。

### 二三線股接連上升

【本報訊】昨日股市中，二三線股接連上升，市場氣氛熱烈。這主要是由於投資者對香港經濟前景的信心增強，以及對一些二三線股的看好。此外，一些二三線股的業績表現良好，也吸引了投資者的關注。



人之食為微細其手助助

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的趨勢，那就是電影中開始出現一些微細的動作。這使得電影的觀感更加真實，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對微細動作的拍攝，以提高電影的質量。

### 色出技

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的技術，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 《州神》

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 一隻迷途白鹿

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 一部荷里活

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 小神洲背後隱藏一段驚天動地的故事

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 法蘭西為佳人，開羅宮

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 展開一場激戰妖術大決鬥

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 妖術不懼花二十年尋找線索美人

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 法蘭西為佳人，開羅宮

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 展開一場激戰妖術大決鬥

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 妖術不懼花二十年尋找線索美人

【本報訊】最近，香港電影界出現了一種新的風格，那就是在電影中運用一些特殊的攝影技術。這使得電影的畫面更加生動，也吸引了觀眾的關注。此外，一些電影公司還開始注重對這些技術的研究和應用，以提高電影的質量。

### 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

### 香港股票行情

八月十四日(港元計)

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交金額

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
金融分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
地產分指	1,025.16	+17.14	1,203.75
公用分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

十大成交股數

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1,025.16	+17.14	1,203.75
工商分指	1,025.16	+17.14	1,203.75

**泊 表**

傳柏噶 公 司  
 B14 華 夏  
 B11 華 夏  
 B28 招商局  
 A 8 振盛行  
 B17 亞利來  
 E38 華 夏  
 陸石角 招商局  
 A 84 港 行

### 外幣對港幣買賣價

八月廿四日 貨價行情		八月廿四日 貨價行情	
價 16	黃 糖	位 100	貨 價
15	美 糖	每 百	777.80
15	錫 餅	每 百	778.20
20	西德馬克	每 百	11.55
15	瑞士法郎	每 百	37.50
20	瑞士法郎	每 百	378.00
15	荷蘭盾	每 百	469.00
20	意 元	每 百	469.40
15	加拿大元	每 百	116.00
20	新加坡元	每 百	335.00
15	新加坡元	每 百	335.90
20	新加坡元	每 百	6.80
15	新加坡元	每 百	590.00
20	新加坡元	每 百	582.00
15	新加坡元	每 百	475.00
20	新加坡元	每 百	478.00
15	新加坡元	每 百	796.50
20	新加坡元	每 百	798.00
15	新加坡元	每 百	505.65
20	新加坡元	每 百	506.00
15	新加坡元	每 百	381.00
20	新加坡元	每 百	381.50
15	新加坡元	每 百	35.00
20	新加坡元	每 百	29.50
15	新加坡元	每 百	30.50
20	新加坡元	每 百	68.50
15	新加坡元	每 百	70.00
20	新加坡元	每 百	21.90
15	新加坡元	每 百	22.00
20	新加坡元	每 百	95.50
15	新加坡元	每 百	96.50

**Y.S.N. LINE**

定期 旋輪 +  
直放、星加坡、巴生港、吡叻  
吉海丸 + 八月廿九日 落貨  
OSHUIMI 51  
尹都丸 八月廿三日 落貨  
IDO MARU V68  
車戶 + 八月廿八日 落貨  
OBE V4 八月廿九日 開行  
山王丸 九月五日 落貨  
ANNO MARU V61  
收貨站：迅發寶倉有限公司  
啟到前七天查期 電話 3-7271888  
代理：  
山王丸 本坡 香港 香港公司  
電話：2-2955015-5 香港 2-295884 (5線)  
振興號：安邦貨運公司  
地址：總辦處 26-30 禧街 36 號 大廈 809 室  
分：4-193454 6-493342

華 真 華

**KS**

意輪  
華輪  
意輪  
意輪

M.V. WAH YEE VOY  
M.V. HOI HOK VOY  
M.V. HOI HOK VOY  
M.V. HOI HOK VOY

八月廿一日開行  
八月廿五日開行  
八月廿五日開行  
八月廿六日開行

意放  
意放  
意放  
意放

晏谷  
晏谷  
晏谷  
晏谷

珠江船務有限公司

香港中環皇后大道中8號永成公司樓上電話：27010



(CHINA) CO. LTD.  
 T.H.K. LTD.  
 PACIFIC OCEAN LINES  
 來往服務裝散全  
 美國東西岸、澳  
 南亞轉口至中國  
 另可安排散貨及  
 械運輸由歐洲至  
 地。

\_\_\_\_\_

**RIGHT CO., LTD**  
TEL: 5-8152178  
COSEL HX

九二船期預告

船名	船名	開港港口	月	日	公司
地通	REGENCY KAPUAS	日本	06	17	郵船
世界之野	WORLD LION	新加坡	06	17	怡和
華盛	WAH YER	曼谷	06	17	怡和
上海	SHANG HAI	上海	06	17	招商局
勝利	CHEILIE MAERSK	英國	06	17	招商局
延安號	YAN AN WU HAO	英國	06	17	招商局
天龍	TIAN LONG	香港	06	17	招商局
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	06	17	招商局
波蘭馬賽	N. MARSEILLES	美國	06	17	招商局
查爾斯士	CHARLOTTE MAERSK	美國	06	17	招商局
高華	GOWA	台灣	06	17	招商局
華勝	YI CHUN	台灣	06	17	招商局
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	美國	06	17	招商局
富山	TOYAMA	美國	06	17	招商局
阿蘇那	ASUNARO	歐洲	06	17	招商局
利來亞	NIL. VAN NOORT	日本	06	17	招商局
利來亞	GLORIA	日本	06	17	招商局
南星	NAN SING I	香港	06	18	招商局
青衣島	TSING YI ISLAND	沙巴	06	18	招商局
橫濱	HAWTHORN HILL	台灣	06	18	招商局
巴里	BARBER TAMPA	台灣	06	18	招商局
雙花	TWIN FLOWER	新加坡	06	18	招商局
金風	GEMINI STAR	日本	06	18	招商局
泉榮	NATIONAL HONOR	馬尼拉	06	18	招商局
豐盛	YOSHIMI	日本	06	18	招商局
新華一號	XIN HUA I	曼谷	06	18	招商局
海龍	NEP. AGATE	曼谷	06	18	招商局
大板	FU CHUN	台灣	06	18	招商局
歐卡	OSAKA MARU	南非	06	18	招商局
羅斯福總統	PAUSTOVSKY	美國	06	18	招商局
大板	TAK TUNG 2	高雄	06	18	招商局
金三號	KING HUA	高雄	06	18	招商局
海運	HAI YUN	高雄	06	18	招商局
海龍	JUSTY	台中	06	18	招商局
海龍	HAI LONG	日本	06	18	招商局
海龍	CHINA FIRST	日本	06	18	招商局
金三號	JINXIANQUAN	香港	06	18	招商局
天龍	SKY HOVER	天津	06	18	招商局
海龍	ASIA ACE	香港	06	18	招商局
海龍	HAKATA MARU	地中海	06	18	招商局
海龍	PAI THOON	新加坡	06	18	招商局
海龍	TRONO	日本	06	18	招商局
海龍	JOHN HE	廈門	06	18	招商局
海龍	JOHN VERRETT	廈門	06	18	招商局
海龍	KONGS. PAUSTOVSKY	日本	06	18	招商局
海龍	KUO LIE 2	高雄	06	18	招商局
海龍	BARBROE BRIDGE	美國	06	18	招商局
海龍	JEVENS LUCK	美國	06	18	招商局
海龍	JEVENS TAURANNA	新加坡	06	18	招商局
海龍	JEVENS SCOTLAND	新加坡	06	18	招商局
海龍	RHINE MARI	歐洲	06	18	招商局
海龍	HP DONNAM	歐洲	06	18	招商局
海龍	ASIAN JADE	金山	06	18	招商局
海龍	ITAMBE	美洲	06	18	招商局
海龍	KHUD, ZHUKOV	美洲	06	18	招商局
海龍	LANKA GRIMAN	美洲	06	18	招商局
海龍	EVER GOVERN	新加坡	06	18	招商局
海龍	SCANDUTCH ORIENT	挪威	06	18	招商局
海龍	YUKO MARU	美國	06	18	招商局
海龍	QING CHUAN 4	武漢	06	18	招商局
海龍	SHUYU QUAN	香港	06	18	招商局
海龍	R.R. RATNA	印度	06	18	招商局
海龍	AMERICAN MARKETER	美國	06	18	招商局
海龍	EREMES ACE	美國	06	18	招商局
海龍	GRAND YUN	日本	06	18	招商局
海龍	ALLIAN PROGRESS	台灣	06	18	招商局
海龍	ALIGATOR, FORTUNE	台灣	06	18	招商局
海龍	SL. LIBERATOR	美國	06	18	招商局
海龍	KHUD, SARYAN	歐洲	06	18	招商局
海龍	HUANG JIN SHAN	大連	06	18	招商局
海龍	TUNG PING 2	南滿	06	18	招商局
海龍	DONAM No. 1	美國	06	18	招商局
海龍	WELDRICHT	美國	06	18	招商局
海龍	FROTASINGAPORE	新加坡	06	18	招商局
海龍	TIAN YUE	天津	06	18	招商局
海龍	MILD OCEAN	上海	06	18	招商局
海龍	PORTROR	上海	06	18	招商局
海龍	CR. KOBE	美國	06	18	招商局
海龍	ASTRA BLAK	美國	06	18	招商局
海龍	ASTRA ORT. EDUCATOR	美國	06	18	招商局
海龍	UMI MORAL	美國	06	18	招商局



## 出口船期預告

歐洲線						
船名	開往港口	月	日	公休	司	公
KOWLOON BAY	歐洲	8	17	日	古	吉
中華寶德	歐洲	8	17	日	古	吉
恆山	地中海	8	18	日	古	吉
恆山	歐洲	8	19	日	古	吉
沙登	歐洲	8	20	日	古	吉
ZIM SINGAPORE	地中海	8	21	日	古	吉
新加坡	歐洲	8	22	日	古	吉
西門迪亞	地中海	8	22	日	古	吉
長和	歐洲	8	22	日	古	吉
EVER GRACE	地中海	8	22	日	古	吉
恆山	地中海	8	23	日	古	吉
KAP, VALERY USHAKOV	歐洲	8	23	日	古	吉
紅門	地中海	8	24	日	古	吉
HONGMAN	歐洲	8	24	日	古	吉
洛河	美國歐洲	8	24	日	古	吉
東亞	歐洲	8	24	日	古	吉
安那士瑪	歐洲	8	24	日	古	吉
ANNA MAERSK	歐洲	8	24	日	古	吉
綠華	歐洲	8	24	日	古	吉
NORASIA SUSAN	歐洲	8	24	日	古	吉
東方普美	歐洲	8	24	日	古	吉
ORT, CEPEE	地中海	8	24	日	古	吉
PROUD EAGLE	地中海	8	25	日	古	吉
EVER ONWARD	地中海	8	25	日	古	吉
長德	歐洲	8	26	日	古	吉
TIKHON KISELEV	歐洲	8	27	日	古	吉
新加坡	歐洲	8	27	日	古	吉
GAUCASIA	歐洲	8	27	日	古	吉
ANGELINA THE GREAT	地中海	8	27	日	古	吉
大亞	歐洲	8	28	日	古	吉
TOYAMA	歐洲	8	29	日	古	吉
芬尼	美國歐洲	8	30	日	古	吉
MING FORTUNE	歐洲	8	31	日	古	吉
韓好希	歐洲	8	31	日	古	吉
KOREAN JACEJIN	歐洲	8	31	日	古	吉
GEROI MONKADY	歐洲	8	31	日	古	吉
愛德堡	歐洲	8	31	日	古	吉
CITY OF EDINBURGH	歐洲	8	31	日	古	吉
HAPPY CHANCE	地中海	8	31	日	古	吉
廣海	地中海	8	31	日	古	吉
WILD EAGLE	地中海	8	31	日	古	吉
新加坡	地中海	8	31	日	古	吉
ZIM MELBOURNE	地中海	8	31	日	古	吉
WILD EAGLE	紅海	8	31	日	古	吉
NL, VAN NOORT	地中海	8	31	日	古	吉
HAKATA MARU	地中海	8	31	日	古	吉
多美	歐洲	8	31	日	古	吉
印·巴·中東線						
WAKAMIZU MARU	新加坡阿拉伯海	8	17	日	古	吉
PRES, ROOSEVELT	阿拉伯海	8	18	日	古	吉
HAWTHORN HILL	達拉	8	18	日	古	吉
ASTURARO	曾大港加爾各答	8	18	日	古	吉
JUSTY	仰光吉打	8	18	日	古	吉
LANKA SRIMANI	新加坡	8	19	日	古	吉
TWIN FLOWER	曾大港	8	19	日	古	吉
LING QUAN HE	阿拉伯海	8	19	日	古	吉
RED, SAGAN	達拉	8	19	日	古	吉
JOHN, BARRER	曾大港印度	8	19	日	古	吉
GRAND WING	阿拉伯海	8	19	日	古	吉
UNIT MORAE	阿拉伯海	8	19	日	古	吉
ZIM SINGAPORE	曾大港印度	8	21	日	古	吉
AL MANAKH	新加坡	8	22	日	古	吉
PORTORO	孟買卡拉	8	22	日	古	吉
AT, SALMA	大港哥打	8	23	日	古	吉
ORT, BEAR	曾大港	8	23	日	古	吉
PRES, WASHINGTON	阿拉伯海	8	24	日	古	吉
PROUD EAGLE	紅海	8	25	日	古	吉
ALBERT MAERSK	阿拉伯海	8	26	日	古	吉
LANKA ATUHLA	阿拉伯海	8	29	日	古	吉
ARTUES	阿拉伯海	8	29	日	古	吉
KAMATARI	阿拉伯海	8	29	日	古	吉
SUITWAY	仰光	8	30	日	古	吉
MING FORTUNE	仰光	8	31	日	古	吉
PRES, EISENHOWER	仰光	8	31	日	古	吉
GEROI MONKADY	馬德拉斯	8	31	日	古	吉
SILVER LAKE	吉隆坡	8	31	日	古	吉
GU CHENG	阿拉伯海	8	31	日	古	吉
UNI MERCY	阿拉伯海	8	31	日	古	吉
NIMROD	紅海	8	31	日	古	吉
非 洲 線						
LU SHAN	西非	8	19	日	古	吉
ITAIBEE	西非	8	19	日	古	吉
ASTURARO	路易士港	8	21	日	古	吉
ANNA MAERSK	西非	8	24	日	古	吉
NANTAI FRIDGES	西非	8	24	日	古	吉
NORASIA SUSAN	西非	8	24	日	古	吉
NOL, COLOMBO	西非	8	26	日	古	吉
MULPHA TAIPING	西非	8	26	日	古	吉
ALS TRUST	西非	8	27	日	古	吉
NL, LINGEE	路易士港	8	29	日	古	吉
NL, WESTERKERK	西非	8	30	日	古	吉
東 南 亞 線						
MAUREUS TETIO	印尼	8	17	日	古	吉
WORLD LION	新加坡	8	17	日	古	吉
ASTURARO	新加坡	8	17	日	古	吉
COVA	新加坡	8	17	日	古	吉

英西英	MAH II	曼谷	8月18	聚盛行
山官二號	SUN KUNG 2	印尼	8月18	寶輝

海九	YOSHIOMI	新加坡巴生	8月13	下
華吉	WAY HEE	曼谷	8月18	山
亞利衛士	ASIA ACE	麻尼加	8月19	江
亞利	JUSY	新加坡	8月21	東
亞利	WANSING I	沙巴山打根	8月19	洋
亞利	TRONO	新加坡巴生	8月19	龍
海吉瑪瑪	NEP. AGATE	麻尼加	8月19	光
中華祥祥	R. R. RATNA	新加坡	8月20	利
德林德林	JOHNVERRETT	新加坡	8月20	何
海峽貨棧	STRAIT CONTAINER	曼谷	8月20	鄉
亞與倫士	HERMES ACE	新加坡	8月20	鄉
百德	PAITHOON	新加坡	8月20	來
百德	UNI MORAL	新加坡	8月21	榮
百德	AND. PARAMITA	新加坡	8月21	恒
新華一號	XIN HUA 1	麻尼加	8月21	遠
金士	GEMINI STAR	麻尼加	8月21	來
羅士	LOUIS MAERSK	麻尼加	8月22	利
西德	AL. MANAKH	新加坡巴生	8月22	來
蘇德	SOMERS BAY	新加坡	8月22	馬
華一號	TUNG PING 2	曼谷	8月22	士
泰隆	THAT AMBER	曼谷	8月22	怡
漢江	HANGKANG GLORY	新加坡	8月22	和
沙谷夫夫	KAP. VALERY USHAKOV	新加坡巴生	8月23	昌
金勝	GOLDEN LAKE	曼谷	8月23	聯
馬士基	MAERSK PINKO	新加坡巴生	8月23	華
伊里	EDO MARU	新加坡	8月23	士
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	8月24	馬
士之信	SPECO TRUST	新加坡	8月24	士
長遠	EVER ONWARD	新加坡	8月24	山
大正	KUO LUNG	新加坡	8月24	下
亞利	TAISHO MARU	新加坡	8月24	龍
亞利	GLIDERS ACE	麻尼加	8月25	光
新亞利	NEW ANGELITA	麻尼加	8月26	光
利	KOBE MARU	新加坡	8月26	遠
亞利	SUPANYA	新加坡	8月27	利
亞利	HUI HUA	新加坡	8月27	恒
長生	EVER LIVING	新加坡	8月27	鄉
亞利	KOBE	新加坡	8月27	利
多德	SANDERS BAY	新加坡巴生	8月28	江
亞利	LEISE MAERSK	新加坡巴生	8月29	漫
亞利	KOTA SINGA	新加坡巴生	8月29	馬
亞利	KICCHO MARU	新加坡巴生	8月29	士
亞利	BOONKONG II	曼谷	8月30	中
亞利	NANTAN 7	曼谷	8月30	央
亞利	YE LAN	新加坡	8月30	平
亞利	KEUMKANG GLORY	新加坡	8月30	振
亞利	GEROL MONKADY	新加坡巴生	8月31	寧
亞利	OG. CHENG	新加坡	8月17	招
亞利	WANG AILING 8	福州	8月17	南
亞利	YANG 3	上海	8月17	寧
亞利	MAKING CONTAINER	天津	8月17	水
亞利	TRADE CONTAINER	天津	8月18	裕
亞利	SHUN QUAN	天津	8月18	裕
亞利	LUHAI 65	天津	8月18	威
亞利	HSIANG LIE	天津	8月18	威
亞利	TUNG HAI 8	天津	8月18	興
亞利	SHUN JIANG	天津	8月18	利
亞利	ASIA ACE	天津	8月18	裕
亞利	MUDANSHAN	天津	8月18	裕
亞利	TA TUNG 2	天津	8月18	裕
亞利	KING HWA	天津	8月18	裕
亞利	SEA RAINBOW	天津	8月18	裕
亞利	TAI YANG SHAN	天津	8月18	裕
亞利	YONG LIE 2	天津	8月18	裕
亞利	PING KONG CHENG	天津	8月18	裕
亞利	PAITHOON	天津	8月18	裕
亞利	ASIAN PROGRESS	天津	8月18	裕
亞利	EVER GOVERN	天津	8月18	裕
亞利	HUA NING HE	天津	8月18	裕
亞利	SKY EOVER	天津	8月18	裕
亞利	JIJIE	天津	8月18	裕
亞利	XIONG YUE CHENG	天津	8月18	裕
亞利	HAI MING	天津	8月18	裕
亞利	TUNG PING 2	天津	8月18	裕
亞利	SHANGHAI	天津	8月18	裕
亞利	NEW HAI HUNG	天津	8月18	裕
亞利	TIAN LONG	天津	8月18	裕
亞利	MILD OCEAN	天津	8月18	裕
亞利	MAJAPAHIT	天津	8月18	裕
亞利	XIAN AN WU HAO	天津	8月18	裕
亞利	SUQI	天津	8月18	裕
亞利	PIONEER CONTAINER	天津	8月18	裕
亞利	TIAN YUE	天津	8月18	裕
亞利	YINFENG	天津	8月18	裕
亞利	YUN FENG	天津	8月18	裕
亞利	EVER GLORY	天津	8月18	裕
亞利	TING JIANG	天津	8月18	裕
亞利	HSING HWA	天津	8月18	裕
亞利	TAI PING KOU	天津	8月18	裕

日本・南朝鮮線

怡泰	YI CHUN	日本	0月17	大
福春	FU CHUN	日本	0月17	大
敬母德	GLORIA	日本	0月18	大
亞細亞	ASIA ACE	釜山	0月19	大
長友	EVER GOVERN	釜山日本	0月20	大
興內	HP DONGNAM	釜山	0月20	大
前進	ASIAN PROGRESS	釜山日本	0月20	大
亞細亞	MAJAPAHIT	釜山日本	0月20	大
日本橋	JUPITER ACE	釜山	0月22	大
內向一統	DONAM NO. 1	釜山	0月22	大
安泰	ANCHUNG	釜山	0月22	大
利星士	LEDA MAERSK	日本	0月23	大
木星	JUPITER	釜山	0月23	大
衣薩	EVER GLORY	釜山日本	0月24	大
隆隆	KUO HSUNG	釜山日本	0月24	大
馬德爾斯	J. MALCEZWSKI	日本	0月24	大
南滿	HP. NAMJIN	日本	0月24	大
飛龍號	CLIPPER ACE	日本	0月26	大
武吉隆拉	HUNGA MELATI	新日本	0月27	大
龍龍士	MERCURY ACE	日本	0月27	大
鈴華	CHIN CHUN	日本	0月27	大
彩虹	RAINBOW	釜山	0月27	大

北 美 洲 線				
波士頓士	CHARLOTTE MAERSK	西北太平洋	0月17	丹
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	西北太平洋	0月17	丹
釜山	HAIJIN BUSAN	西北太平洋	0月18	丹
船務經理	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市	0月18	丹
皇后路輪船	PRES. ROOSEVELT	西北太平洋	0月18	丹
長安	QUEEN'S WAY BRIDGE	西北太平洋	0月19	丹
百保	BARBER TAMPA	西北太平洋	0月20	丹
美國貿易	EVER GOVERN	西北太平洋	0月20	丹
美國貨	AMERICAN MARKETER	加州	0月20	丹
橫濱	HARBOR BRIDGE	西北太平洋	0月20	丹
坪洲	PING CHAU	加州	0月20	丹
威德	WILDERECHT	加州	0月20	丹
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋	0月21	丹
亞細亞	ALLIGATOR FORTUNE	西南太平洋	0月21	丹
長明	EVER GLORY	西南太平洋	0月21	丹
他德士	PRES. TAFT	西北太平洋	0月22	丹
加州	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	0月22	丹
教育	EDUCATOR	西南太平洋	0月22	丹
美國	WOMEN'S SUN	加州	0月23	丹
利星士	LEDA MAERSK	西北太平洋	0月23	丹
方星士	MINISTER	加州	0月23	丹
美國	NATIONAL PRIDE	西南太平洋	0月23	丹
波士頓士	CHASTYNE MAERSK	西南太平洋	0月24	丹
美國	PRES. WASHINGTON	西北太平洋	0月24	丹
海軍司令	OCEAN COMMANDER I	西北太平洋	0月24	丹
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋	0月25	丹
隆隆	EVER/GLORY	加州	0月25	丹
亞細亞	XI FENG KUO	美國加州	0月25	丹
卡卡利	KONKAR NERBUS	西北太平洋	0月26	丹
亞細亞	ALAMEDA	西北太平洋	0月26	丹
長隆	HANJIN LONG BEACH	加州	0月26	丹
美國	ANGAN CHAU	加州	0月27	丹
美國	ATLANTIC RAINBOW	檀香山	0月27	丹
美國	JAPAN AMPO	西北太平洋	0月27	丹
美國	AMERICAN ENTENTE	加州	0月27	丹
美國	TOWER BRIDGE	西南太平洋	0月27	丹
美國	AMERICA MARU	西南太平洋	0月28	丹
美國	IBERIA	西南太平洋	0月28	丹
美國	SL. ENDURANCE	西北太平洋	0月28	丹
美國	LEDA MAERSK	加州	0月29	丹
美國	NEP. CONCORD	西南太平洋	0月29	丹
美國	PRES. HOOVER	西北太平洋	0月29	丹
美國	EVER GENTRY	西南太平洋	0月29	丹
美國	HIEI MARU	西南太平洋	0月29	丹

中 南 美 洲 線				
波士頓士	SNL. SAN JUAN	巴拿馬加爾各答	0月17	丹
美國	MABROUK	加爾各答	0月17	丹
美國	EVILIA LUCK	中東	0月19	丹
美國	BARBER TAMPA	加爾各答中東	0月19	丹
美國	TAMBE	中東	0月19	丹
美國	AMERICAN MARKETER	巴拿馬	0月20	丹
美國	EVER GOVERN	加爾各答	0月20	丹
美國	ASTORIA PEAK	加爾各答	0月21	丹
美國	PROTA SINGAPORE	中東	0月21	丹
美國	EVER GLORY	加爾各答	0月24	丹

澳 洲 · 新 西 蘭 線				
波士頓士	CHENG TU	新西蘭	0月17	丹
波士頓士	ML. MARSEILLE	新西蘭	0月18	丹
波士頓士	KONS. PAUSTOVSKY	新西蘭	0月18	丹
波士頓士	ASLAN JADE	澳洲	0月18	丹
波士頓士	JEBSEN TAURANGA	新西蘭	0月19	丹
波士頓士	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	0月20	丹
波士頓士	KYOWA ORCHID	新西蘭	0月24	丹
波士頓士	KYOWA COSMOS	新西蘭	0月24	丹
波士頓士	MING HOPE	澳洲	0月24	丹
波士頓士	DUNDAR	澳洲	0月25	丹

 名神汽船株式會社

Meishin Line		
<b>第八號宗丸</b> <b>"GISO MARU"</b> <b>NO. 8</b>	船已抵港 8月16日晚 開泊A26泊	<b>新加坡</b> <b>巴生</b>
<b>神戶丸</b> <b>"KOBE MARU"</b>	8月26日到 8月27日開	<b>新加坡</b>
<b>晴山丸</b> <b>"SEIZAN MARU"</b>	9月2日到 9月3日開	<b>新加坡</b>

華閩船務 公港有限公司

定期班輪川航香港—福建		
口	航名	開航日期
廈門	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海120	逢六、十六、廿六
	北華山(貨櫃)	每旬一次
廈門	廈水運21	逢星期一
	育志2號	逢星期三
	閩海223	逢星期五
廈門	閩海224	每月五一六航次
	泉州1號	

中國經濟週刊

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

COAST & CANADA

SPS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE  
 ing CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL

COAST/U.S. GULF

SPS/CY cargo: NEW YORK/NEW JERSEY/CHARLESTON/HOUSTON  
 ing CY cargo: PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON/ BALTIMORE/BOSTON/JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK

CLOSING ETD ETA OAK/ NVK/  
 VOY CFS CY HKG LBLA SFO SEA N.J. CHS HDU  
 OU 64E 23/8 23/8 25/8 12/9 14/8 16/9 26/8 29/9 2/10  
 G 9E 8/9 8/9 10/9 26/8 1/10 14/10 17/10 21/10  
 Y 65E 23/8 23/8 25/8 12/9 14/8 16/9 26/8 29/9 2/10

Tel: 5-8160073 5-815918 5-8132077  
 Receiving: CY-HKT Berth No.4, Tel 0-4897828  
 CFS-Yiu Lien, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

特快定期直航中東全貨櫃航線

CL-LQ Cargo for: KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAIT  
ing FCL Cargo for: BAHAR DHAN, ABU DHABI, MUSCAT, DOHA, RIYADH and the other points.

CLOSING SAIL SHARJAH/  
 VOY CFS CY HK KARACHI DUBAI DAMMAM KUWAIT  
 N HE 13 16/8 17/8 18/8 6/9 9/9 10/9 12/9  
 G 13 30/8 31/8 2/9 26/9 18/9 20/9 22/9  
 Y 13 16/9 17/9 18/9 6/10 8/10 10/10 12/10

Tel: 5-412283  
 TL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城

ACCEPTING FCL CARGO FOR PORT KELANG

VOY CFS CY HKG B.K.K. Penang Spore  
 N HE 13 16/8 17/8 18/8 24/8 — 27/8  
 G 13 30/8 31/8 2/9 — 7/9  
 Y 13 16/9 17/9 18/9 24/9 27/9

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo: LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, LE HAVRE, BREMEN, AMSTERDAM  
Also accepting FCL Cargo: FELKSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS  
AARHUS, COPENHAGEN, ARO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS

CLOSING ARR  
 VESSEL VOY CFS CY HKG LON HAM BRE RTM ANT LHV  
 KING HE 15W 13/8 14/8 15/8 11/9 12/9 13/9 14/9 15/8 16/9  
 LUO HE 25W 22/8 23/8 24/8 21/9 22/9 23/8 24/9 25/9 26/9  
 FEN HE 35W 26/8 29/8 30/8 28/9 27/9 28/9 29/8 30/9 1/10  
 LIAO HE 26W 11/9 12/9 13/9 15/10 17/10 18/10 19/10 20/10 21/10  
 QING HE 33W 14/8 15/8 16/9 12/10 14/10 15/10 16/10 17/10 18/10  
 SHA HE 30W 22/8 23/8 24/9 21/10 22/10 23/10 24/10 25/10 26/10

Booking Enquiry: 5-412283  
 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897529  
 CFS-Yiu Lien, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線

VESSEL VOY CFS CY ETA HK MARSEILLE GENOA BARCELONA  
 SONG SHAN 8 21/8 22/8 23/8 20/8 18/9  
 HONG MAN 55 21/8 22/8 23/8 18/9 16/9 —

Booking Enquiry: Tel 5-446959  
 CY & CFS CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel 0-4979590 & 0-4979670

進口貨櫃航線

港口	船名	航次	抵港
歐洲	LIAO HE	25E	26/8
歐洲	FEN HE	34E	20/8
日本	WAN QUAN HE	44	5/9
日本	HUAI YUAN HE	42	18/9

港口	船名	航次	抵港
曼谷	GU CHENG	12	16/8
英國	XI FENG KOU	63W	24/8
英國	BING CHENG	8W	9/9

香港/中國全貨櫃航線

港口	船名	航次	抵港	開航
青島	PING XIANG CHENG 平鄉城	209	19/8	20/8
新港/北京	HUANNING HE 蕪寧河	20	20/8	21/8
	LIAO HE 遼河	25E	26/8	27/8
上海	XIONG YUE CHENG 熊岳城	234	20/8	21/8
	SHANG CHENG 蔴城	28N	25/8	26/8
	SHA HE 沙河	29E	7/9	8/9
	LINJIANG 臨江	146E	22/8	23/8
黃埔	FEN HE 汾河	34E	20/8	22/8
張家港	SHU HE 沐河	123	25/8	26/8
大連	SHUN JIANG 順江	130	1/9	2/9

兼收經上海往：蘇州、無錫、常州、南京、蕪湖、  
 紹興、杭州、寧波及兩浙整箱貨。

招商局 船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD

香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓

電話: 5-412283 傳真: 62098 CMSNS HX









出一句：「高夫人！你們這裏的密契呀，愈發又愈上！上頭酒樓茶館的密契，愈發展得大了！」

「唔！這密契和相好，我也最討厭人家請我到外面去，通常我不輕易會見人，請我的師傅上，一份酒樓茶館所生清涼果佈告，經過我的秘法化驗師檢定過證明其中細菌含量不足於人吃，到出發之前，又要小個職員送到人嘴裏，嚼爛給我喜愛的香味。當然啦！諸客者必須把下面酒樓邊邊所。到後來，叫他們照我吩咐一做，我也不肯去，太麻煩了吧！」

這裏的信仰是甚奇特，是全人皆信，說起來也可真可憐。每個族人都認頭頂上天圓抓抓地，活活生靈，如落後，下思慮，於是於其最大貧窮落後，不思遷徙，他們的甘心心願，是能五個長地長長頭一直拜到去國臨鄉上，並且在土上的樹木湖冷湖的湖水中沐浴，擺出最華麗的身體動作向神祈禱。朝拜者從拉臘、印度、尼泊爾等遠地而來的，帶著簡單根樹板板，飽受沿途風雨，羨慕茶莊，把精力用來自暴自棄，堆積殘片段，感觸良多。

至自談談腔，以管帶頭與成法器，奉獻酬答，相當有年過韻嘖嘖出說，他們個個都手戴牌，有以頭輪輪輪，讓讓來此。認為以身體作祭牲，是件死大罪。

一個祭司，班有人出世思思，也許可以帶到後發發為口香蟲的世人停下來安妥，所以我們需要祭司人或者需要四海騰波是辦祭今生的習者，但如新舊民族族別是辦祭今生的習者，把精力用來自暴自棄，堆積殘片段，感觸良多。

人生生活日子，靠著最原始最起碼的物質過日子，偉大的阿星流流成生活，全人民的信仰便使他們在活活生靈，反而停滯不前，帶著陳腐，陳腐的佛教經典《金剛經》是古老知識的寶藏，卻沒有被推用到生活上，那是何等的遺憾！下星期我的將主持及操縱一個全面介紹西藏的計劃，對着大堆殘片段，感觸良多。

馬尼拉《商報》復刊有感

我當時是奉了《商報復版紀念刊》，覺得有必要將非律與總統阿基諾夫人熱衷的會同、通商，「我親筆奉報給這個會同」，並請各界注意。我的社長和總編輯爲了耽於馳騁而被捉進這個——還是他的國家禁閉所——去，長城與一具愚人的枷鎖和放逐山雨欲來風滿樓的第一個凶兆；假使這個國家竟以利益並重且擅長欺侮，我們就應該更尊重其統治的優良恥辱。我們現在正在報告竊據。」這確是肺腑之言，值得致意。

首先，于氏配中受壓被迫逐事件，毫無損於其統治的前途，亦即馬尼拉獨裁政權的強悍。菲律賓不少民主人士有這種批評，激發獨裁大興辦如指諸掌，其欺壓程度是罕見的，可以說實質上獨裁統治前而非民主力量的獨裁。

由歷史史上存在的民族隔閡，一些菲律賓人對華僑問題並不關心，甚至還有一定的排華情緒。假如公下一九九六年的投票族裔的預料，其中三項含有指控民衆感情的用意，就是明顯的例證。

但馬科斯這一黨供養並未表露。

其次，馬科斯需要把投訴非律實的新自由，先從《菲華報》拿來開刀，這是意料深長的。在這兩次事件涉及非律實是離開生命的生死存亡問題，所以菲律賓國際人士全力振救和支持，一時驚動國際新聞界士學力和文壇，也呼籲了世界輿論，這也是馬科斯想不到的。

于氏兄弟雖然否認非律實，但爲了表示《菲華報》沒有屈服，堅持新聞自由，該報仍聘長官（亞羅耀）現任菲華自由黨秘書長，等於超離官。第三位律師組成員謝爾曼已自行啟程，並在經理梁士傑協助下，率領全職報社訟工，堅守崗位，使得報紙照常繼續出版。

梁士苑有一

反時勢的言論出現。

制時，便伺機下令開槍，以便隨時出動。

不允有言論自由。

最後，台灣政府的中並沒有得到什麼好煩索他所週知，于氏兄弟們在台灣的發行，不能夠出版行。他能夠它觸犯了己放到了中國國籍，已落到他們：這些罪，當局實在無法自圓其說，趕快收場。

于氏兄弟雖然失去過去現在的官方身分，但現在的非律實變化，並決定從經濟上變遷爲非華法社會的嘗試成功！（下

島國搬家

一個地方住得久了，如果覺得厭倦，可以搬家，換過新環境，在個人、家庭、社會上都不稀奇。但如果一個國家也作此打算，就有點不可思議了。南太平洋上，最近正有此打算。

瓊登金精細的共和國，位於赤道兩個鐘頭的地方，各小島加起來的面積只有八十六平方英里，經書港島三分之一的大島，較為人熟悉的所羅門羣島東頭吉爾伯特羣島，北面的馬紹尼羣島（比巴拿馬島四周，西兩的所羅門羣島更東）於地方小，瓊登不設首都，行政中心在丘倫。

於此，瓊登已作此打算。

因此，瓊登在衛生、教育、社會、文官最近幾種不適，儘管他們在礦產方面，仍仍有可資利用的財富沒有可資利用的，但在礦口、礦石、在島嶼已給採掘機械創設流。

以平大五不  
環登人佔近六  
他太平洋島環  
半，歐裔人佔  
八。華人遍佈  
在這裏也佔上  
，即約有七

大公園

下，再往下去實在不  
是正道。南太平洋的  
小島大都風光旖旎，  
環島都沒有吸引人之  
處，連海灘也只是聊  
勝於無。

環魯是一七九八

爲看明月到揚州

[illegible]

# 金邊臣「家族弑母案」

咖啡茶園

「金邊臣」香翰閣雖然在舊港出名，但是短髮男們知道這股皇家放浪的遺孽所可憎惡。

直到去年為止，真正掌握家權的兒孫是後祖母瑪麗亞。她有幾個兒子，但沒有一個成熟，他們不是廢帝，就是打靶，似乎每一個人也都有過一兩個荒唐的舉動。事情果然是這樣，將者皇她早死。

二十歲的契利那、四十二歲的安露琳和私生女同車，車子剛到國府豪華門口，便發生爆炸，卡戴賓炸彈大爆炸，炸毀了聖彼得堡，面龐上裂開一條血口。

這週期，當地被結束了四個星期的審判，一直從老不娶的兒子斯提芬手中，目前還不得而知。

波臣（三十五歲）有犯罪罪行，屬於一級暗殺、法官宣判，很可能在下月判刑時，宣布下令終身監禁。

主控方面一共招來五十一名證人，盧賓斯基是帶花公主，生於巴黎，便多次從母親的財產中，以隱匿而兩說。至於行兇的動機，則在於他發現母親與外國的人品，有意不在追索中保護遺產。海峽的證言則提供帳簿管理，而指責這是斯提芬的指使。

在審訊過程中，人們才知這是斯考特的女婿子。卡露琳嫁給兒子，不願斷絕，生下的小孩子便由母舅魯德為兒子。她懷著，斯提芬當時也在場，是在爆炸前一刻，跑至車外，所以屬於謀殺。

這是美國電報《鎔鐵商》的翻版。吸食「金邊臣」的利，利高登在波臣家族雄的手中，目前還不得而知。

以此起，依例推測，其下世已多，當落臨波臣。朝天子下世已久，當年余翁之於明末清初的侯朝宗。朝宗天才橫溢，平生讀書萬卷亦不虛。徐作廟謂其「海內百可得三知者，而其書千百里皆無不知有朝宗者」。專自文明士之中多面手，一其長為文辭中之多面手，著作甚富以制義為本，凡分有雲、龍、虎、熊、鷹、麟六種，文字刻薄一切物感觸，賦咏沈吟成篇，即尋常雜劇，一篇之出，亦不為人誦而輒相唱也。其人英雄不羣，而與俗齟齬相善如手足。每醉日，輿貨價高懸，殆無虛日。

七萬六千個水電站 祝丹

的，第三世界人口，都集中在農中，絕大部分人口，都是住在農村。又都處在有帶電氣化的初步之勢。目前盛極而衰第三世界中，約尚未用上電力，這個數字，約為國農村總人口之百分之二十。而極力提倡電力投資，又僅有百分之十。

三四、山溝裡好

「來丁，丁好的。一刻份武說，跟個好好為丁，我們丁好的。」

「不要學牛國泰，李太旗，」  
「那我們太省方了。」周玉芬  
「若是廝殺廝殺。到了要緊關頭  
廝殺……」

[illegible]

化。胡同裏已經蓋起許多棚房。是社會科學院現代史研究所與

×

起身渡過水溝去，依稀見到黑影幢幢。

「韓子勳了，現

[illegible][illegible]

